

Číslo rezervačného dokladu v SAP-R/3 : 

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

**KÚPNA ZMLUVA č. 2013/204**  
uzatvorená na základe Rámcovej dohody č. 2013/505 a v zmysle ustanovenia  
§ 409 a nasl. Obchodného zákonníka

**Článok I - Zmluvné strany**

**1.1 Kupujúci:**

**Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany Slovenskej republiky**  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:**

**Ing. Pavel KAVACKÝ**  
riaditeľ Akvizičnej agentúry Ministerstva obrany SR

**Vybavuje:**

**Ing. Natália BABEJOVÁ** tel.: 0960 317 644 / fax: 0960 317 686  
e-mail: natalia.babejova@mod.gov.sk

**Zástupca pre technické  
náležitosti:**

**Ing. Peter KLIČKA** tel.: 0960 333 252 / fax: 0960 333 411  
e-mail: peter.klicka@mil.sk

**IČO:**

30 845 572

**IČ DPH:**

SK2020947698

**Bankové spojenie:**

Štátna pokladnica

**Číslo účtu:**

700 017 1215 / 8180

**1.2 Predávajúci:**

**Bennet Oil s.r.o.**  
Dvořákovo nábrežie 8  
811 02 Bratislava  
zapísaný v OR OS Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 443431/B

**Zastúpený:**

**Ing. Zuzana IŠTVÁNFIOVÁ**  
konateľ Bennet Oil s.r.o.

**IČO:**

36 707 279

**IČ DPH :**

SK2022281283

**Bankové spojenie:**

J&T BANKA, a.s. pobočka zahraničnej banky

**Číslo účtu:**

1200 051 309 / 8320

*(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)*

## Článok II - Úvodné ustanovenie

- 2.1 Táto Kúpna zmluva (*d'alej v texte len "KZ"*) je uzatvorená ako Čiastková kúpna zmluva v zmysle Rámcovej dohody č. 2013/505, uzatvorenej dňa 28.2.2013 podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi tými istými Zmluvnými stranami.

## Článok III - Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto KZ je záväzok Predávajúceho dodať tovar a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k tovaru a záväzok Kupujúceho tovar prevziať a zaplatiť kúpnu cenu.
- 3.2 Predmetom kúpy je nasledujúci tovar pri nasledovných podmienkach:

### Nafta motorová typu 2 AP

**Kvalita: STN EN 590; vojenská špecifikácia MSU-12.1/F; KP 23.20.15; bez biozložky FAME; číslo podpoložky kombinovanej nomenklatúry 27101941**

Predpokladane množstvo: 2.661.330 litrov

Balenie: v železničných cisternách Predávajúceho

Cena: v zmysle článku IV tejto KZ

Parita dodania: CPT - Vojensky útvar 1056 Zemianske Kostolany v zmysle podmienok Incoterms 2010

Prevod vlastníctva: okamihom prevzatia predmetu kúpy na mieste určenia do nádrže Kupujúceho.

Predmet zmluvy sa bude realizovať za podmienok uvedených v tejto KZ a v Rámcovej dohode č. 2013/505.

## Článok IV - Cena predmetu kúpy

- 4.1 Cena predmetu kúpy (*d'alej len "kúpna cena"*) je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Rámcom pre tvorbu kúpnej ceny je výsledná záväzná ponuka Predávajúceho vyplývajúca z elektronickej aukcie a vzorec pre jej výpočet je uvedený v bode 4.4 tejto KZ. Cena nákladov uchádzača podľa bodu 4.4 tejto KZ, vyjadrená ako  $Nd_{nm}$  (USD/tona), je počas celej doby platnosti zmluvného vzťahu nemenná. Kúpna cena sa pri každej dodávke aktuálne stanoví podľa vzorca uvedeného v bode 4.4 tejto KZ. Kúpnu cenu je možné meniť len v dôsledku trhových a legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (*najmä pri zmene cien Platts FOB Rotterdam - Low, zmene kurzu EURO/USD, zmene sadzby DPH, zmene sadzby spotrebnej dane, zmene sadzby poplatku za nakladanie s núdzovými zásobami a pod.*). Zmena ceny musí byť doložená časovou a príčinnou súvislosťou. Zmena ceny musí byť vzájomne odsúhlasená obidvoma zmluvnými stranami.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že neprekročiteľný limit celkovej kúpnej ceny v zmysle tejto KZ (*s DPH, poplatkami a daňami aplikovateľnými v súlade s platnými právnymi predpismi v momente dodania*) je **3.592.795,- €**.
- 4.3 Zmluvne strany sa dohodli, že Predávajúci poskytne v kalkulácii s výpočtom aktuálnej jednotkovej ceny Kupujúcemu údaje z príslušnej komoditnej burzy, a to vo forme uvedenia číselných hodnôt denných cien použitých pre stanovenie hodnoty položky  $Ck_{nm}$  podľa bodu 4.4 tejto KZ.
- 4.4 Vzorec pre výpočet kúpnej ceny:

$$C_{nm} = \{ [ ( Ck_{nm} + Nd_{nm} ) / K_{usd} ] * ( H_{nm} / 1000 ) / 1000 \}$$

kde :

- $C_{nm}$  ..... kúpna cena nafty motorovej typu 2 AP (*EURO/liter*) bez DPH, spotrebných daní a poplatku za nakladanie s núdzovými zásobami
- $Ck_{nm}$  .... aritmetický priemer denných cien nafty motorovej typu 2 AP podľa Platts FOB Rotterdam – Low z kalendárneho týždňa predchádzajúceho týždňu, v ktorom sa bude dodávka realizovať
- $Nd_{nm}$  .... **náklady uchádzača (*USD/tona*) bez DPH – konštanta (*náklady na dopravu do miesta plnenia, náklady na dodávku kodifikačných údajov, atď.*) = 59,90 USD/tona**
- $K_{usd}$  .... aritmetický priemer denných kurzov USD/EURO uverejnených NBS v kalendárnom týždni predchádzajúcom týždňu, v ktorom sa bude dodávka realizovať
- $H_{nm}$  ..... referenčná hustota nafty motorovej typu 2 AP stanovená na hodnotu 840 kg/m<sup>3</sup> pri 15°C

## Článok V - Všeobecné dodacie podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že posledný termín dodania predmetu kúpy pre rok 2013 sa uskutoční najneskôr do 15. decembra 2013.
- 5.2 Zmluvne strany sa dohodli, že Predávajúci dodá Kupujúcemu predmet kúpy do troch mesiacov odo dňa doručenia písomnej záväznej objednávky.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že množstvo palív pre účely tejto KZ, uvedené v bode 3.1 je orientačné a konkrétne množstvo dodané podľa tejto KZ bude závislé od aktuálnych cien a potrieb kupujúceho, pričom však finančný limit uvedený v bode 4.2 tejto zmluvy je neprekročiteľný.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že po vzájomnej dohode bude možné dodať predmet kúpy aj vo zvýšenom množstve oproti množstvu dohodnutému v tejto KZ, a to najmä v prípade mimoriadnych situácií (*bezpečnostné opatrenia, výcvik armád krajín NATO na území SR a pod.*). V takomto prípade sa uzatvorí dodatok ku KZ, v ktorom sa dohodnú podmienky.
- 5.5 Základom pre určenie množstva tovaru je objem v litroch prepočítaný pri teplote 15°C, meraný certifikovanými prietokomermi na výdajných miestach, termináloch Predávajúceho.
- 5.6 Kupujúci je povinný železničnú cisternu vyložiť a podať na spätnú prepravu v lehote 72 hodín od momentu jej príchodu do železničnej stanice určenia, pričom je povinný vyplniť prepravné inštrukcie, zaslané Predávajúcim. Rozhodujúcim pre určenie času príchodu je odtlačok pečiatky železničnej stanice určenia na nákladnom liste pre ložený vozeň. Rozhodujúcim pre určenie času odchodu je odtlačok pečiatky odosielajúcej železničnej stanice na nákladnom liste pre prázdny vozeň. Vzájomné vzťahy železnice a príjemcu pri pristavovaní vozňa na vlečku alebo vykladacie miesto nie sú pre posúdenie dodržania lehoty rozhodujúce. Časové údaje uvádzané v iných dokladoch (*napr. odovzdávkových a návratkových listoch*) nie sú pre posúdenie lehoty a pri reklamáciách použiteľné.
- 5.7 Kupujúci alebo nim splnomocnená osoba je povinná prevziať tovar, ktorý je zjavne označený ako tovar pre Kupujúceho a svojim podpisom potvrdiť prevzatie tovaru na nákladnom alebo dodacom liste, ktorý obsahuje poradové číslo nákladného alebo dodacieho listu, označenie Kupujúceho, druh a množstvo dodaného tovaru, termín a miesto dodania, označenie dopravcu. Zmluvne strany sa dohodli, že potvrdenie dodania tovaru nemá vplyv na právo reklamácie Kupujúceho, avšak je nevyhnutnou náležitosťou splnenia všetkých povinností Kupujúceho.
- 5.8 Kupujúci je povinný skontrolovať tovar ihneď pri jeho dodaní alebo prevzatí. Zjavné vady tovaru (*množstvo, prítomnosť vody, nečistôt, hustota*) je Kupujúci povinný u Predávajúceho reklamovať okamžite pri prevzatí, najneskôr do 3 pracovných dní od ich zistenia.

- 5.9 Predávajúci nezodpovedá za vady, ktoré nastali po prechode nebezpečenstva škody na tovare z Predávajúceho na Kupujúceho a nespôsobil ich Predávajúci alebo osoby, s pomocou ktorých Predávajúci plnil svoj záväzok. Predávajúci zodpovedá za akúkoľvek vadu, ktorá vznikne po prechode nebezpečenstva škody na tovare z Predávajúceho na Kupujúceho, ak je spôsobená porušením povinnosti Predávajúceho (§ 425 Obch. zák.).
- 5.10 Kupujúci je povinný zjavné vady (*kvalita a množstvo*) oznámiť predávajúcemu písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 pracovných dní od ich zistenia, ak sa nejedná o skryté vady. V prípade reklamácie z dôvodu vady tovaru sa Zmluvne strany dohodli, že kontrolné vzorky tovaru budú odobraté za účasti zástupcov oboch Zmluvných strán.

Kupujúci pri reklamácií vád tovaru vyplní reklamačný list, ktorý obsahuje najmä:

- údaje o Kupujúcom: názov, IČO, sídlo
- predmet reklamácie - voči akej vade reklamácia smeruje
- druh a množstvo reklamovaného tovaru
- miesto, čas a spôsob zistenia vady
- súvisiace doklady (*plniaci/nákladný list, stáčací list, prípadne potvrdenie odberu, odberný poukaz a pod.*)
- číslo faktúry (*ak je známe*)
- návrh vysporiadania reklamácie
- podpis zástupcu Kupujúceho
- dátum

Pre účely tohto právneho vzťahu je oprávnený konať pri reklamácií vád, najmä podať reklamáciu veliteľ Vojenského útvaru 3623, Legionárska 5, 911 01 Trenčín.

- 5.11 Predávajúci si vyhradzuje právo vybaviť reklamáciu v lehote najneskôr do 30 dní od doručenia reklamačného listu. V obzvlášť náročných prípadoch (*špecifické analýzy a laboratórne testy*) je možné tuto lehotu predĺžiť o ďalších 30 kalendárnych dní, ak sa Zmluvne strany nedohodnú inak.
- 5.12 Predávajúci poskytuje na predmet zmluvy záruku na kvalitu v zmysle sprievodnej dokumentácie v záručnej dobe 24 mesiacov za predpokladu, že Kupujúci dodrží podmienky podľa normy STN 75 3415, určené na prepravu a skladovanie (*objekty pre manipuláciu s ropnými latkami a ich skladovanie*). Zásoby budú uskladnené v trvalo uzatvorených nádržiach počas doby skladovania (*nie v nádržiach s kontinuálnym obmieňaním*). Za účelom preverovania parametrov stability takto uskladneného predmetu KZ si Predávajúci vyhradzuje právo kontroly kvality takto uskladneného predmetu KZ, a to najmä odoberaním vzoriek a ich analýzou min. 2x ročne.

## Článok VI - Kodifikácia a overovanie kvality

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predmet kúpy bude kodifikovaný v súlade so zákonom č. 11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky, vyhlášky č. 476/2011 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o metodike spracúvania návrhu kodifikačných údajov o programovom vybavení na spracúvanie návrhov kodifikačných údajov, o návrhu kodifikačných údajov a o povinnostiach dodávateľa produktu a STN ACodP-1-Príručka NATO o kodifikácii.
- 6.2 Predávajúci je povinný podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z.z. dodať na adresu Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality návrh kodifikačných údajov na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR v tlačenej a elektronickej podobe. Takisto sa zaväzuje dodať na túto adresu aj všetky zmeny týkajúce sa predmetu KZ, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané Predávajúcim na jeho vlastné náklady.

- 6.3 Kupujúci si vyhradzuje právo pred dodaním predmetu kúpy (*pri plnení železničných cisterien*) odobrať si na vlastné náklady nevyhnutný počet litrov vzorky (*maximálne však 10 litrov*) predmetu kúpy z každej šarže potrebnej na vykonanie analýzy určených rozhodujúcich fyzikálno-chemických vlastností v akreditovanom vojenskom laboratóriu MSÚ log Žilina za prítomnosti oprávneného zástupcu Predávajúceho, pričom na časti vzoriek bude vykonaná analýza na určenie rozhodujúcich fyzikálno-chemických vlastností v akreditovanom vojenskom laboratóriu MSÚ log Žilina a časť vzorky bude uložená u Predávajúceho pre prípadnú reklamáciu.

## **Článok VII - Platobne a fakturačné podmienky, sankcie**

- 7.1 Faktúra bude vystavená pri každej dodávke predmetu kúpy (*bude vykonaná po častiach po dodaní predmetu kúpy*). Po dodaní predmetu kúpy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch.

K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list, preberací zápis, kalkuláciu s výpočtom aktuálnej jednotkovej ceny, analýzny list a kartu bezpečnostných údajov (*KBÚ v úradnom a anglickom jazyku a iba v prípade, že v nej došlo oproti predchádzajúcej dodávke k zmene*). Vo faktúre bude uvedená cena za celý objem s príslušnými daňami podľa právnych predpisov platných a účinných v deň fakturácie. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.

Kupujúci uhradí cenu za predmet kúpy na účet Predávajúceho.

Zmluvne strany sa dohodli, že Kupujúci je oprávnený v lehote splatnosti faktúry tuto faktúru vrátiť s písomným odôvodnením bez zaplatenia, ak neobsahuje náležitosti v súlade s platným zákonom o DPH, alebo má iné nedostatky. V takom prípade prestáva plynúť lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia novej faktúry Predávajúcim Kupujúcemu.

- 7.2 V prípade, že Predávajúci vlastným zavinením nedodá predmet kúpy v dohodnutej lehote (*čl. 5.1 alebo 5.2 tejto KZ*), zaplatí Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny nedodaného predmetu kúpy za každý deň omeškania.
- 7.3 V prípade, že Kupujúci bude v omeškani s úhradou faktúry za dodanie predmetu kúpy, uhradí Predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03% z neuhradenej faktúry za každý deň omeškania.
- 7.4 Zaplatenie zmluvnej pokuty podľa bodu 7.2. tohto článku nemá vplyv na náhradu škody. Zmluvná pokuta bude vyúčtovaná a splatná v lehote 30 dni od jej vystavenia.

## **Článok VIII - Záverečné ustanovenia**

- 8.1 KZ nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.2 Odstúpiť od tejto KZ je možné v týchto prípadoch:
- a) v prípade podstatného porušenia KZ.
  - b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- Odstúpenie od KZ je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od KZ doručenej druhej zmluvnej strane.
- 8.3 Túto KZ možno vypovedať písomnou výpoveďou s 6-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom po doručení takejto výpovede druhej Zmluvnej strane.
- 8.4 Odo dňa platnosti tejto KZ sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany

vyhlasujú, že túto KZ uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.

- 8.5 Vzťahy Zmluvných strán, vyplývajúce z tejto KZ a v tejto KZ bližšie neupravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí.
- 8.6 Jednotlivé ustanovenia každého článku a bodu tejto KZ sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných ustanovení. V prípade, že niektoré z ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, Zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí v súlade s bodom 8.7 tohto článku.
- 8.7 Akékoľvek zmeny tejto KZ je možné vykonať výlučne formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- 8.8 KZ je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom Predávajúci obdrží jeden rovnopis a Kupujúci obdrží tri rovnopisy.
- 8.9 Zmluvné strany prehlasujú, že táto KZ nebola uzavretá za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si KZ prečítali, jej obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.
- 8.10 Táto KZ sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Bratislave, dňa ..... 2013

V Bratislave, dňa ..... 2013

**Za kupujúceho:**

**Za predávajúceho:**

**Ing. Pavel KAVACKÝ**  
riaditeľ AkA MO SR

**Ing. Zuzana IŠTVÁNFIOVÁ**  
konateľ Bennet Oil s.r.o.